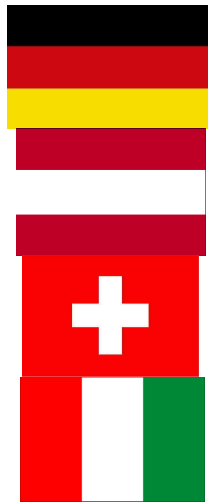


Wellstar GmbH & Co. KG  
Charlottenstr. 4  
10969 Berlin  
Germany

Vertriebsrichtlinien

Page 2-8 Deutschland / Austria / Schweiz /  
Page 9-14 Italien





## Vertriebspartnerrichtlinien Deutschland / Austria / Schweiz

### **1. Allgemeines**

Die Bedingungen für die Ernennung zum Vertriebspartner ergeben sich aus den nachfolgenden Vertriebspartnerrichtlinien. Der Vertriebspartner bestätigt mit seiner Unterschrift, ein Exemplar dieser Bedingungen erhalten und zur Kenntnis genommen zu haben.

### **2. Geltung dieser Vertriebspartnerrichtlinien**

- 2.1 Diese Vertriebspartnerrichtlinien sind Bestandteil aller zwischen WellStar und dem Vertriebspartner abgeschlossenen Verträge, es sei denn die Parteien treffen ausdrücklich eine abweichende schriftliche Vereinbarung.
- 2.2 Vertragsbedingungen, die der Vertriebspartner oder ein Dritter stellt, werden nicht Vertragsinhalt, selbst wenn WellStar den Bedingungen nicht widerspricht, es sei denn, WellStar stimmt der Geltung der Vertragsbedingungen des Vertriebspartners schriftlich zu.

### **3. Änderung dieser AGB sowie sonstiger vertraglicher Vereinbarungen**

- 3.1 WellStar ist bei Dauerschuldverhältnissen berechtigt, diese Vertriebspartnerrichtlinien sowie die vertraglichen Vereinbarungen, auf die diese Vertriebspartnerrichtlinien anwendbar sind, insbesondere den Marketingplan, nach billigem Ermessen (§ 315 BGB) zu ändern oder zu ergänzen, sofern die Änderung oder Ergänzung unter Berücksichtigung der Interessen von WellStar dem Vertriebspartner zumutbar ist. WellStar ist verpflichtet, den Vertriebspartner von Änderungen oder Ergänzungen einen Monat vor deren Inkrafttreten durch E-Mail oder ein sonstiges Kommunikationsmittel in Kenntnis zu setzen.
- 3.2 Der Vertriebspartner ist berechtigt, innerhalb von zwei Wochen nach Zugang der Änderungs-/Ergänzungsmittel der Änderung zu widersprechen. Widerspricht der Vertriebspartner nicht fristgemäß, so wird das betroffene Vertragsverhältnis zu den geänderten oder ergänzten Bedingungen fortgesetzt. WellStar wird den Vertriebspartner in der Mitteilung auf diese Rechtsfolge hinweisen. Im Falle eines Widerspruchs steht WellStar ein Kündigungsrecht zu.

### **4. Verkauf der Produkte von WellStar**

- 4.1 Die Produkte von WellStar werden ausschließlich im „Network-Marketing“ in freigegebenen Ländern vertrieben. Hierbei handelt es sich um ein personenbezogenes Empfehlungsgeschäft auf der Grundlage einer persönlichen Beratung und Betreuung der Kunden und Vertriebspartner in deren persönlichen Umfeld. Mit einem solchen Konzept verträgt sich nicht und ist daher untersagt der Verkauf der Produkte von WellStar in öffentlichen Gewerberäumen, z. B. in Ladengeschäften (unabhängig davon, ob in Einzel- oder Großhandelsgeschäften); in öffentlichen und jedermann zugänglichen Gaststättenräumen; an öffentlichen Informationsständen o. ä.; in Apotheken, Reformhäusern oder Drogerien; in Naturkostläden; im Blumenhandel; im Versandhandel, einschließlich über Internetmarktplätze (z. B. Ebay o. ä.); ausgenommen hiervon sind lediglich die von WellStar angebotenen oder ausdrücklich autorisierten Internetmarktplätze.
- 4.2. Von den oben genannten Beschränkungen ausgenommen sind Vertriebspartner, die als Dienstleister mit Produkten von WellStar Dienstleistungen an ihren Kunden erbringen; diese Vertriebspartner sind berechtigt, die Produkte von WellStar in den Gewerberäumen zu verkaufen, in denen die Dienstleistungen erbracht werden. Solche Gewerberäume sind z. B.: Fitness- und Sportstudios; Kosmetikpraxen; Wellness- und Schönheitspraxen; Massagesalons, einschließlich Fußreflexzonenmassagepraxen; Nagelpflegestudios; Sonnenstudios; Friseurgeschäfte; Physiotherapiepraxen; Räume von staatlich anerkannten Gesundheits- und Ernährungsberatern; Chiropraktikern

Soweit ein Vertriebspartner einen Gastronomiebetrieb unterhält, ist er berechtigt, die Produkte von WellStar in diesem Betrieb in Portionen anzubieten und zu servieren. Die Produkte dürfen jedoch nicht ausgestellt und/oder zum Mitnehmen verkauft werden.

- 4.3. Der Verkauf und die Lieferung der Produkte von WellStar an Wiederverkäufer, die nicht Vertriebspartner sind, ist unzulässig.
- 4.4. Die vorstehenden Beschränkungen finden keine Anwendung auf Verkäufe an Kunden, die nicht im gleichen Land wie der Vertriebspartner ansässig sind.

## **5. Persönliche Voraussetzungen für die Bestellung zum Vertriebspartner**

- 5.1 Als Vertriebspartner kann nur eine volljährige natürliche Person tätig sein. Auf Verlangen von WellStar ist bei Vertragsabschluß ein geeigneter Altersnachweis (z.B. Personalausweis) vorzulegen. Jede Person kann nur eine Vertriebspartnerschaft haben. Vertriebspartner kann nur eine Person sein, deren Wohn- oder Geschäftssitz sich in einem Land befindet, das von WellStar freigegeben wurde.
- 5.2 Die Registrierung des Antrags setzt keine Erstbestellung voraus. Eine ID-Nr. kann nur einmalig beantragt werden. Ehepaare können gemeinsam eine ID-Nr. beantragen.

## **6. Stellung des Vertriebspartners**

- 6.1 Der Vertriebspartner ist ein unabhängiger Unternehmer. Er ist weder ein Agent, noch ein Angestellter, noch ein gesetzlicher Vertreter von WellStar, sondern selbständiger Gewerbetreibender und hat als solcher die tatsächlichen und rechtlichen Voraussetzungen für seine Tätigkeit zu erfüllen/schaffen. Der Vertriebspartner ist für das von ihm abgewickelte Geschäft selbst verantwortlich.
- 6.2 Der Vertriebspartner hat im Zusammenhang mit seiner Verkaufstätigkeit stets darauf hinzuweisen, daß er nicht bei WellStar angestellt ist, sondern als unabhängiger Vertriebspartner fungiert. Der Vertriebspartner ist nicht berechtigt, sich als Franchisenehmer, Gesellschafter, Vertretungsberechtigter oder Angestellter von WellStar auszugeben oder für WellStar Zahlungen entgegenzunehmen.
- 6.3 Jede Verwendung der Unternehmenskennzeichen sowie der Marke WellStar durch den Vertriebspartner bedarf der ausdrücklichen Einwilligung von WellStar, es sei denn, sie erfolgt im Rahmen von autorisierten Werbemaßnahmen von WellStar. Dies gilt insbesondere für die Präsentation der Produkte von WellStar im Internet. Dem Vertriebspartner ist es untersagt, durch die inhaltliche oder äußere Gestaltung seines Internetauftritts den Eindruck zu erwecken, es handele sich um offizielle, von WellStar verantwortete Inhalte.
- 6.4 Die Produkte von WellStar dürfen nicht öffentlich sichtbar (in Form so genannter Außenwerbung) beworben werden. Zulässig ist lediglich eine solche Außenwerbung, die an oder in Privathäusern oder Privatwohnungen sowie an privat genutzten Kraftfahrzeugen angebracht ist. Jede Außenwerbung an oder in gewerblich genutzten Räumen ist untersagt. Von den vorstehenden Einschränkungen bleiben von WellStar autorisierte Werbemaßnahmen unberührt.
- 6.5 Der Vertriebspartner soll die von WellStar herausgegebenen offiziellen Werbematerialien verwenden. Der Einsatz anderer Werbematerialien ist zuvor mit WellStar abzustimmen.
- 6.6 Dem Vertriebspartner ist es ausdrücklich untersagt, im Geschäftsverkehr, insbesondere gegenüber Kunden eine heilende oder lindernde Wirkung der von WellStar herausgegebenen Produkte zu behaupten oder diese Produkte in einen Zusammenhang mit Heilaussagen bzw. krankheitsbezogener Werbung zu stellen.
- 6.7 Während der Laufzeit des Vertriebspartnervertrages darf der Vertriebspartner ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von WellStar keine Interessen von Unternehmen, mit denen WellStar im Wettbewerb steht, wahrnehmen.
- 6.8 Der Vertriebspartner erhält Provisionen nach dem Marketingplan.
- 6.9 Der Vertriebspartner kann mit Zustimmung von WellStar Rechte und Pflichten aus der Vertriebspartnerschaft auf seinen Ehepartner oder (sonstigen) Erben übertragen, sofern der Ehepartner/Erbe nicht selbst Vertriebspartner ist. WellStar kann seine Zustimmung nur aus wichtigen Gründen verweigern. Im Falle einer Scheidung endet die Zustimmung von WellStar mit Wirksamkeit des Scheidungsurteils. Im Falle der Übertragung von Rechten und Pflichten auf den Ehepartner, ist der Vertriebspartner verpflichtet, WellStar von der Scheidung in Kenntnis zu setzen.

- 6.10 Im Falle des Versterbens oder Ausscheidens eines Vertriebspartners findet ein „Roll up“ statt, d.h. ein Nachrücken der vom verstorbenen oder ausgeschiedenen Vertriebspartner erworbenen Vertriebspartner. Hat der verstorbene oder ausgeschiedene Vertriebspartner Rechte und Pflichten mit Zustimmung von WellStar auf einen Ehepartner/Erben Erben übertragen, so tritt mit Zustimmung von WellStar an die Stelle des Vertriebspartners in der Downline dessen Ehepartner/Erbe und ein „Roll up“ findet nicht statt. WellStar kann seine Zustimmung nur aus wichtigen Gründen verweigern.
- 6.11 Ein ausgeschiedener Vertriebspartner ist berechtigt, erneut eine Vertriebspartnerschaft zu beantragen. Bei Abschluss eines neuen Vertriebspartnervertrages ist der Vertriebspartner nicht berechtigt andere Vertriebspartner seiner ehemaligen Downline zum Wechsel in seine neue Downline zu veranlassen.
- 6.12 Ein Vertriebspartner, der bereits in dieser Eigenschaft für WellStar tätig war, kann frühestens sechs Monate nach Beendigung des vormaligen Vertragsverhältnisses erneut als Vertriebspartner registriert werden.
- 6.13 Der Vertriebspartner ist berechtigt, Personen für eine Vertriebspartnerschaft zu werben. Der Vertriebspartner kann auch seinen Ehepartner für eine Vertriebspartnerschaft werben. Die geworbenen Personen können ihren Wohn- oder Geschäftssitz in einem anderen Land haben, als der werbende Vertriebspartner, vorausgesetzt WellStar hat dieses Land freigegeben.
- 6.14 Der Vertriebspartner ist verpflichtet, die Interessen von WellStar wahrzunehmen. Der Vertriebspartner darf nichts unternehmen, was sich nachteilig auf den Ruf von WellStar auswirken könnte.
- 6.15 Der Vertriebspartner ist verpflichtet es zu unterlassen, andere Vertriebspartner oder sonstige Vertragspartner von WellStar für Verkaufssysteme anderer Anbieter abzuwerben. Das Gleiche gilt für die Abwerbung von Mitarbeitern von Unternehmen, zu denen WellStar geschäftliche Verbindungen unterhält. Dieses Verbot wirkt auf einen Zeitraum von sechs Monaten nach Vertragsbeendigung nach und kann einen längeren Zeitraum erfassen, sofern die rechtmäßigen Interessen von WellStar eine Ausdehnung unter Berücksichtigung der Interessen des Vertriebspartners erfordern.
- 6.16 Der Vertriebspartner ist verpflichtet, Sicherungskopien aller Daten herzustellen und zu verwahren, die er WellStar überlässt. Sollte bei WellStar ein Datenverlust eintreten, so ist der Vertriebspartner verpflichtet, die zur Wiederherstellung der Daten erforderlichen Daten und Unterlagen unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.
- 6.17 Der Vertriebspartner ist verpflichtet gegenüber WellStar sowie Kunden hinsichtlich des Schutzes personenbezogener Daten die gesetzlichen Vorschriften, insbesondere das Bundesdatenschutzgesetz, zu beachten.

## **7. Weitere Pflichten des Vertriebspartners**

- 7.1 Der Vertriebspartner ist für die Abführung von Steuern für die von ihm erzielten Einnahmen (einschließlich Umsatzsteuer), von Sozialversicherungsbeiträgen oder sonstigen Abgaben, die durch die Führung des Geschäftes möglicherweise anfallen, selbst verantwortlich.
- 7.2 Um die Umsatzsteuer auf die ihm zustehende Provision ausgezahlt zu erhalten, hat der Vertriebspartner neben dem unterschriebenen Antrag noch folgende Unterlagen einreichen:
- Kopie der Gewerbeanmeldung,
  - Nachweis der Umsatzsteuerführung/-pflicht (Bescheinigung des zuständigen Finanzamtes oder Steuerberaters).

Eine Auszahlung der Provision einschließlich Umsatzsteuer erfolgt nur nach Vorlage der oben aufgeführten Unterlagen.

## **8. Provisionen**

- 8.1 Der Vertriebspartner erhält Provisionen gemäß dem Marketingplan. Die Auszahlung der Provisionen erfolgt jeweils am 15. Werktag des Folgemonats.
- 8.2 Wird ein Kauf rückgängig gemacht und ist WellStar daher verpflichtet, den Kaufpreis zurückzuzahlen, so entfällt der Anspruch auf Provision, bereits empfangene Beträge sind zurückzuzahlen. WellStar ist nach eigener Wahl berechtigt, Beträge, die zurückzuzahlen sind, mit künftigen Provisionsansprüchen zu verrechnen.

- 8.3 Online-Bestellungen müssen bis zum letzten Kalendertag eines jeden Monats spätestens bis 23:00 Uhr bei WellStar vorliegen, um für die Provisionszahlung des jeweiligen Monats berücksichtigt zu werden. Bestellungen per Fax müssen bis zum letzten Arbeitstag eines jeweiligen Monats bei WellStar eingehen.
- 8.4 Mit Zahlung der Provision sind alle geldwerten Ansprüche des Vertriebspartners abgegolten. Ein Anspruch auf Erstattung von Auslagen, wie Fahrtkosten, Porto, Fernspreckgebühren, besteht nicht.

## 9. Verkaufsgebiet

Der Vertriebspartner darf Produkte von WellStar ausschließlich in den Ländern verkaufen, die von WellStar freigegeben wurden. Die freigegebenen Länder können über das Internet unter der Domain „www.wellstar-international.de“ eingesehen werden.

## 10. Gewährleistung und Haftung

- 10.1 Die Gewährleistung und Haftung bestimmt sich nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgende Regelungen nicht etwas anderes bestimmen.
- 10.2 WellStar haftet für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit. Für leichte Fahrlässigkeit haftet WellStar nur bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Kardinalpflicht) sowie bei Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit. Der Haftungsausschluss gilt nicht für die garantierte Beschaffenheit oder Haltbarkeit von Sachen.
- 10.3 In Fällen, die nicht Schäden im Sinne von Ziffer 10.3 betreffen, ist die Haftung bei leichter Fahrlässigkeit der Summe nach beschränkt auf die Höhe des vorhersehbaren Schadens, mit dessen Entstehung typischerweise gerechnet werden muss.
- 10.4 Für den Verlust von Daten und/oder Programmen haftet WellStar insoweit nicht, als der Schaden dadurch mitverursacht wird, dass es der Vertriebspartner unterlassen hat, Datensicherungen durchzuführen und dadurch sicherzustellen, dass verloren gegangene Daten mit vertretbarem Aufwand wiederhergestellt werden können.
- 10.5 Die vorstehenden Regelungen gelten auch zugunsten der Erfüllungsgehilfen und gesetzlichen Vertreter von WellStar.
- 10.6 Für Dritte, die auf Veranlassung oder unter Duldung des Vertriebspartners für ihn tätig sind, hat der Vertriebspartner wie für Erfüllungsgehilfen einzustehen.
- 10.7 Die Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.
- 10.8 WellStar gibt keine Garantien für Produkte oder Dienstleistungen ab, es sei denn eine Angabe ist ausdrücklich als „Garantie“ bezeichnet oder WellStar übernimmt für eine Eigenschaft oder die Haltbarkeit die ausdrückliche Haftung. Produktbeschreibungen stellen keine Garantien dar.
- 10.9 Ist der Vertriebspartner kein Verbraucher, so ist WellStar bei einem Mangel eines gekauften Produkts berechtigt, nach eigener Wahl den Mangel kostenlos zu beseitigen oder ersatzweise ein mangelfreies Produkt zu liefern. Schlägt die Nacherfüllung fehl, so ist der Vertriebspartner zur Minderung berechtigt.
- 10.10 Kommt der Vertriebspartner in Annahmeverzug oder verletzt er sonstige Mitwirkungspflichten, so hat er WellStar den entstandenen Schaden zu ersetzen.

## 11. Geheimhaltung von Daten

- 11.1 Der Vertriebspartner verpflichtet sich, Zugangsdaten gegenüber unbefugten Dritten geheim zu halten. Der Vertriebspartner ist verpflichtet, Kosten zu ersetzen, die durch unbefugte Nutzung von Zugangsdaten entstanden sind, wenn und soweit er die unbefugte Nutzung zu vertreten hat.
- 11.2 Sofern es nicht schriftlich anders vereinbart ist, gelten Daten und Informationen, die WellStar vom Vertriebspartner zu Verfügung gestellt werden, nicht als vertraulich.
- 11.3 WellStar ist nicht verpflichtet, Daten oder Unterlagen, die der Vertriebspartner zur Verfügung gestellt hat, an den Vertriebspartner zurückzugeben, wenn nichts anderes schriftlich vereinbart wurde. Wenn WellStar Daten oder Unterlagen an den Vertriebspartner zurückgibt, geht die Gefahr des Verlustes, der Verschlechterung oder des zufälligen Untergangs auf den Vertriebspartner über, sobald WellStar die Daten oder Unterlagen dem Spediteur, dem Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt ausgeliefert hat.

- 11.4 Die von WellStar an den Vertriebspartner übergebenen Daten, Unterlagen, mitgeteilten Kenntnisse und Erfahrungen, insbesondere Downline- und Uplineauswertungen, dürfen ausschließlich für die Zwecke dieses Vertrages verwendet und Dritten nicht zugänglich gemacht werden, sofern sie diesen nicht bestimmungsgemäß zugänglich gemacht werden sollen oder dem Dritten bereits bekannt sind. Die Geheimhaltungsverpflichtung gilt auch über die Beendigung des Vertragsverhältnisses hinaus.
- 11.5 Bei Beendigung des Vertragsverhältnisses ist der Vertriebspartner verpflichtet alle von WellStar erhaltenen Unterlagen und Daten an WellStar zurückzugeben, es sei denn der Vertriebspartner hat die Daten oder Unterlagen käuflich erworben.

## **12. Kommerzielle Kommunikation und Werbung**

- 12.1 Dem Vertriebspartner ist es untersagt, falsche und irreführende Aussagen bezüglich der Verdienst- und Karrieremöglichkeiten bei WellStar zu machen. Der Vertriebspartner ist verpflichtet, jede Person, die er als neuen Vertriebspartner wirbt, darauf hinzuweisen, dass die Verdienst- und Karrieremöglichkeiten vom individuellen Einsatz und Erfolg abhängen.
- 12.2 Der Vertriebspartner darf am Telefon sowie bei der Ansage auf dem Anrufbeantworter nicht den Eindruck erwecken, dass der Anrufende oder der Angerufene direkt mit der Firma WellStar verbunden ist. Dem Vertriebspartner ist es untersagt sich mit „WellStar“ zu melden.
- 12.3 Dem Vertriebspartner ist es nicht gestattet, einen Eintrag ins Telefon- und andere Verzeichnisse mit dem Namen „WellStar“ vorzunehmen.
- 12.4 Alle Veranstaltungen, die in einem direkten Zusammenhang mit der Geschäftsbezeichnung „WellStar“, Marken und/oder mit Produkten von WellStar stehen, sind vorher durch WellStar zu genehmigen.
- 12.5 Der Vertriebspartner verpflichtet sich, WellStar Produkte nicht im Rahmen kommerzieller Kommunikation, insbesondere Spam, zu nutzen, sofern der Empfänger diese Kommunikation nicht angefordert oder ihr vorab zugestimmt hat bzw. sofern keine laufenden Geschäftsbeziehungen zwischen dem Vertriebspartner und dem Empfänger der Kommunikation bestehen. Verstößt der Vertriebspartner gegen diese Klausel, so ist WellStar berechtigt, den Vertriebspartner schriftlich zum Unterlassen des Verstoßes aufzufordern. Bei jedem Falle eines weiteren Verstoßes ist WellStar berechtigt, das Vertragsverhältnis mit dem Vertriebspartner fristlos zu kündigen.
- 12.6 Der Vertriebspartner ist verpflichtet, WellStar alle Kosten zu ersetzen, die sich aus einem Verstoß gegen vorstehende Absätze ergeben und WellStar von Ansprüchen Dritter freizustellen.

## **13. Internetnutzung**

- 13.1 Der Vertriebspartner verpflichtet sich, ausschließlich die von WellStar freigegebenen Webseiten zu nutzen.
- 13.2 Der Vertriebspartner darf auf Website nur für WellStar-eigene Produkte und Inhalte werben. Link-Hinweise auf WellStar-fremde Produkte, Firmen und Inhalte sind unzulässig. Zudem muss die Website des Vertriebspartners klar als solche erkennbar sein. Es darf nicht der Eindruck entstehen, es handelt sich um die offizielle Website von WellStar.
- 13.3 Erscheinen rechtswidrige Inhalte auf den Seiten Dritter erst nachdem der Vertriebspartner auf seinen Internetseiten einen Verweis auf diese Seiten gesetzt hat, so ist der Vertriebspartner verpflichtet, den Verweis zu entfernen oder entfernen zu lassen, sobald er Kenntnis von den Inhalten erhält. Es besteht eine Pflicht des Vertriebspartners die Seiten, auf die er verweist, mindestens vierteljährlich auf rechtswidrige Inhalte zu überprüfen.
- 13.4 Die Verbreitung von Inhalten, die geeignet sind, Kinder oder Jugendliche sittlich zu gefährden, sind auf Seiten, über die WellStar-Produkte angeboten bzw. beworben werden, unzulässig.
- 13.5 Der Vertriebspartner stellt WellStar von jeder Haftung und Ansprüchen Dritter gleich welcher Art frei, die sich aus der Rechtswidrigkeit der Inhalte ergeben, die mit Zustimmung des Vertriebspartners auf dessen Internetseiten gespeichert sind. Diese Pflicht umfasst auch die Freistellung von gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten für eine Rechtsverteidigung, einschließlich der Kosten für Sachverständigengutachten.

#### **14. Zuwiderhandlungen. Zahlungsverzug. Kündigung**

- 14.1 Verstößt der Vertriebspartner schuldhaft gegen Verpflichtungen aus den Vertriebspartnerrichtlinien, so ist WellStar berechtigt, den Vertriebspartner schriftlich unter Setzung einer angemessenen Frist zur Einhaltung der Vertriebspartnerrichtlinien aufzufordern. Kehrt der Vertriebspartner nicht innerhalb der Frist zu einem richtliniengemäßen Verhalten zurück bzw stellt er innerhalb der Frist nicht einen richtlinienkonformen Zustand her, so ist WellStar berechtigt, den Vertriebspartnervertrag ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist mit sofortiger Wirkung zu kündigen.
- 14.2 Die Rechte aus Ziff. 14.1 stehen WellStar auch dann zu, wenn der Vertriebspartner mit fälligen Zahlungen in einer Höhe von mehr als 150,00 EUR aus dem Vertragsverhältnis gegenüber WellStar in Rückstand gerät und den ausstehenden Betrag innerhalb einer angemessenen Nachfrist nicht ausgleicht. Kommt der Vertriebspartner auch dann seinen Zahlungsverpflichtungen nicht nach, obwohl ihm erfolglos eine weitere Nachfrist gesetzt worden ist, so ist WellStar berechtigt, den Vertriebspartnervertrag ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist mit sofortiger Wirkung zu kündigen.
- 14.3 Von den vorstehenden Bestimmungen bleiben die Rechte zur außerordentlichen Kündigung des Vertriebspartnervertrages aus wichtigem Grund unberührt.
- 14.4 Kündigungen sind schriftlich mit eingeschriebenem Brief zu erklären.
- 14.5 Schadensersatzansprüche werden durch eine Kündigung nicht ausgeschlossen.
- 14.6 Die Parteien sind berechtigt, den Vertrag jederzeit einvernehmlich aufzuheben. Einen Wunsch des Vertriebspartners auf Vertragsaufhebung darf WellStar nur aus wichtigem Grund zurückweisen.

#### **15. Vertragslaufzeit**

- 15.1 Der Vertriebspartnervertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen.
- 15.2 Der Vertrag endet durch Kündigung, Vertragsaufhebung oder den Tod des Vertriebspartners.

#### **16. Datenschutz**

- 16.1 Der Vertriebspartner wird davon in Kenntnis gesetzt, dass sein Name und seine Anschrift sowie weitere zur Vertragserfüllung erforderliche Daten gespeichert werden. Soweit WellStar sich zur Erbringung von Leistungen, die dem vertragsgemäßen Zweck dienen, Dritter bedient, ist WellStar berechtigt, dem Dritten die Daten des Vertriebspartners offen zu legen.
- 16.2 Der Vertriebspartner ist verpflichtet, Änderungen seiner Daten, insbesondere Name, Adresse und Bankverbindung WellStar umgehend mitzuteilen. Verletzt der Vertriebspartner dieser Pflicht, haftet er für alle Schäden, die sich aus dieser Pflichtverletzung ergeben. Im Streitfall ist der Vertriebspartner verpflichtet nachzuweisen, dass er seiner Mitteilungspflicht ordnungsgemäß nachgekommen ist.
- 16.3 Der Vertriebspartner erteilt seine Zustimmung, dass alle Ton-, Bildaufnahmen, Zeitungs- und Presseberichte sowie andere Materialien im Zusammenhang mit Produkten von WellStar erstellt worden sind, WellStar für werbliche Zwecke zur Verfügung gestellt werden.

#### **17. Persönliche Verhältnisse**

Der Vertriebspartner erklärt mit seiner Unterschrift, dass er keine Vorstrafen hat und auch kein staatsanwaltschaftliches Ermittlungsverfahren gegen ihn eingeleitet ist. Weiter erklärt er ausdrücklich der Scientology Bewegung weder anzugehören, noch sie oder ihre Mitglieder zu unterstützen.

#### **18. Einwendungen und Aufrechnung**

- 18.1 Einwendungen gegen die Höhe von Rechnungen von WellStar müssen schriftlich bis zu dem in der Rechnung angegebenen Zahlungsziel vorgebracht werden. Gesetzliche Ansprüche, die auch nach Fristablauf geltend gemacht werden können, bleiben unberührt.
- 18.2 Die Aufrechnung des Vertriebspartners mit Forderungen von WellStar ist nur möglich mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen.

## 19. Schlussbestimmungen

- 19.1 Sämtliche zwischen dem Vertriebspartner und WellStar geschlossenen Verträge unterliegen - unbeschadet zwingender Bestimmungen zum Schutz der Verbraucher - deutschem Recht. Die Anwendbarkeit des UN-Kaufrechts wird ausdrücklich ausgeschlossen.
- 19.2 Der Marketingplan ist Bestandteil dieser Richtlinien und liegt als Anlage bei.
- 19.3 Für den Fall, dass der Vertriebspartner Kaufmann ist, wird für alle Streitigkeiten, die sich aus diesem Vertrag ergeben oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag stehen, das für den Sitz von WellStar zuständige Gericht als Gerichtsstand vereinbart.
- 19.4 Bei Vertragsende ist WellStar berechtigt, alle Daten des Vertriebspartners ohne Sicherungskopien zu löschen.
- 19.5 Sollten einzelne oder mehrere der vorgenannten Bestimmungen unwirksam sein oder werden, so bleibt hiervon die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Das gleiche gilt, wenn die Vertragsbestimmungen eine Lücke aufweisen sollten. Die Parteien sind in einem solchen Fall verpflichtet, die unwirksame Bestimmung durch eine wirksame Bestimmung zu ersetzen, die den mit der unwirksamen Bestimmung angestrebten wirtschaftlichen Erfolg so weit wie möglich erreicht.



## **Direttive per partner di vendita - Italia**

### **1. Informazioni generali**

Le condizioni per la nomina a partner di vendita risultano dalle seguenti direttive. Il partner di vendita conferma, apponendo la propria firma, di aver ricevuto una copia di queste condizioni e di averne preso atto.

### **2. Validità delle presenti direttive per partner di vendita**

- 2.1 Le presenti direttive per partner di vendita sono parte integrante di tutti i contratti stipulati tra WellStar e il partner di vendita, a meno che le parti non siano espressamente pervenute ad un diverso accordo scritto.
- 2.2 Condizioni contrattuali poste dal partner di vendita o da un terzo non rientrano nel contenuto del contratto, nemmeno nel caso in cui non siano contrarie a quelle di Wellstar e fatto salvo il caso in cui quest'ultima le abbia approvate per iscritto.

### **3. Modifiche delle presenti condizioni generali di contratto e di altri accordi contrattuali**

- 3.1 In caso di rapporti obbligatori durevoli, WellStar ha facoltà di modificare od integrare a sua discrezione (§315 BGB – C.c. tedesco) le presenti direttive per partner di vendita come pure gli accordi contrattuali cui tali direttive sono applicabili, in particolare il piano di marketing, nella misura in cui detta modifica od integrazione possano essere accettabili per il partner di vendita, tenendo conto degli interessi di WellStar. WellStar è tenuta a comunicare al partner di vendita eventuali modifiche od integrazioni un mese prima della loro entrata in vigore tramite e-mail o altro mezzo di comunicazione.
- 3.2 Il partner di vendita ha facoltà di opporsi entro due settimane dalla consegna della comunicazione di modifica/integrazione. Qualora il partner di vendita non esprima il proprio dissenso entro i termini stabiliti, il rapporto contrattuale in oggetto verrà portato avanti alle condizioni modificate od integrate. Nella comunicazione, WellStar informerà il partner di vendita in merito a tali effetti giuridici. In caso di opposizione, WellStar ha diritto di recesso.

### **4. Vendita dei prodotti WellStar**

- 4.1 I prodotti di WellStar vengono distribuiti esclusivamente in „network marketing" nei paesi autorizzati. Si tratta infatti di un'attività commerciale di consulenza personale basata appunto su consulenza ed assistenza personale dei clienti e partner di vendita nel loro ambiente personale. In una tale concezione è incompatibile e pertanto vietata la vendita dei prodotti Wellstar in spazi commerciali pubblici, p.e. in negozi (indipendentemente dal fatto che si tratti di negozi di vendita al dettaglio o all'ingrosso); in locali pubblici e liberamente accessibili; presso stand informativi pubblici o simili; in farmacie, erboristerie, parafarmacie; in negozi di alimenti naturali; negozi di giardinaggio; nelle vendite per corrispondenza, incluse quelle via internet (p.e. e-bay o simili); sono esclusi soltanto i siti di vendita via internet proposti ed espressamente autorizzati da WellStar.
- 4.2 Sono esclusi dalle limitazioni succitate i partner di vendita che, in qualità di prestatori di servizio, forniscono servizi ai propri clienti avvalendosi di prodotti Wellstar; questi partner sono autorizzati a vendere i prodotti WellStar negli spazi commerciali in cui vengono erogate le prestazioni di servizio. Tali spazi commerciali sono per esempio: palestre e centri fitness; centri estetici; centri di benessere e di bellezza; saloni per massaggi; inclusi centri di massaggio e riflessologia plantare; centri di ricostruzione unghie; centri di abbronzatura; negozi di parrucchiere; centri di fisioterapia; studi di consulenti di wellness e di dietologi certificati; studi di chiropratici.  
Nel caso in cui un partner di vendita gestisca un'attività di gastronomia, ha diritto di offrire e servire i prodotti WellStar in tale azienda a porzioni. Tuttavia non è consentito esporre i prodotti né proporli per il take-away.

- 4.3. Sono vietate vendita e fornitura dei prodotti WellStar a rivenditori che non siano partner di vendita.
- 4.4. Le limitazioni di cui sopra non sono applicabili a vendite a clienti che non risiedano nel medesimo paese del partner di vendita.

## **5. Presupposti personali per la nomina a partner di vendita**

- 5.1 Possono essere partner di vendita soltanto le persone fisiche maggiorenni. Su richiesta di WellStar, al momento della stipula del contratto è necessario presentare un documento comprovante l'età (per esempio un documento d'identità) Ciascuna persona ha diritto ad una sola titolarità di partner di vendita. Il partner di vendita può essere solo una persona la cui residenza o sede commerciale si trovi in un paese autorizzato da WellStar.
- 5.2 La registrazione della domanda non presuppone un primo ordine. Il numero ID può essere richiesto una sola volta. I coniugi possono richiedere un numero ID comune.

## **6. Posizione del partner di vendita**

- 6.1 Il partner di vendita è un imprenditore indipendente. Egli non è né un agente, né un dipendente, né un rappresentante legale di WellStar, bensì un lavoratore autonomo e come tale è tenuto a rispettare/creare le condizioni effettive e legali per la sua attività. Il partner di vendita è personalmente responsabile dell'attività commerciale da lui svolta.
- 6.2 In relazione alla sua attività di vendita, il partner di vendita deve sempre sottolineare di non essere un dipendente di WellStar, bensì un partner di vendita indipendente. Al partner di vendita non è consentito qualificarsi come concessionario in franchising, socio, rappresentante o dipendente WellStar né accettare pagamenti per conto di WellStar.
- 6.3 Qualsiasi utilizzo del logo aziendale e del marchio WellStar da parte del partner di vendita necessita dell'approvazione espressa di WellStar, a meno che non avvenga nell'ambito di iniziative pubblicitarie autorizzate da WellStar. Questo vale in particolare per la presentazione dei prodotti WellStar in internet. Al partner di vendita è fatto divieto di dare l'impressione, attraverso il contenuto o il layout del proprio sito internet, che si tratti di informazioni ufficiali, di cui WellStar si sia assunta la responsabilità.
- 6.4 I prodotti di WellStar non possono essere acquistati in modo pubblicamente visibile (in forma di cosiddetta pubblicità esterna). Una tale pubblicità esterna è consentita solo in appartamenti o case d'abitazione private e su autoveicoli ad uso privato. È vietata qualsiasi pubblicità esterna su o all'interno di locali adibiti ad uso industriale. Le iniziative pubblicitarie autorizzate da WellStar non vengono inficiate dalle limitazioni precedenti.
- 6.5 Il partner di vendita deve utilizzare i materiali pubblicitari ufficiali pubblicati da WellStar. L'utilizzo di materiale pubblicitario diverso deve essere concordato in via preliminare con WellStar.
- 6.6 Al partner di vendita è espressamente vietato affermare in ambito commerciale, in particolare nei confronti di clienti, che i prodotti WellStar abbiano un'azione curativa o lenitiva, così come correlare tali prodotti a dichiarazioni di guarigione o a pubblicità incentrate su malattie.
- 6.7 Nel periodo di validità del contratto del partner di vendita, a quest'ultimo non è consentito, senza previa approvazione scritta di WellStar, di curare gli interessi di aziende concorrenti di WellStar.
- 6.8 Al partner di vendita spettano provvigioni secondo il piano di marketing.
- 6.9 Il partner di vendita ha facoltà di cedere, previa approvazione di WellStar, diritti e doveri derivanti dalla sua qualità di partner al proprio coniuge od (altri) eredi, nella misura in cui il coniuge/erede non sia egli stesso partner di vendita. WellStar può negare la propria approvazione solo per importanti motivi. In caso di divorzio, l'approvazione di WellStar termina nel momento in cui la sentenza di divorzio acquista efficacia. In caso di trasferimento di diritti e doveri al coniuge, il partner di vendita è tenuto a comunicare a WellStar l'avvenuto divorzio.
- 6.10 In caso di decesso o ritiro di un partner di vendita, avviene un cosiddetto "roll up", in altre parole il partner di vendita acquisito subentra al partner di vendita deceduto o ritirato. Qualora il partner di vendita deceduto o ritiratosi abbia ceduto diritti e doveri con approvazione di WellStar ad un coniuge/erede, previa approvazione di WellStar, al posto del partner di vendita, subentra il relativo coniuge/erede nella downline e non avviene alcun "roll up". WellStar può negare la propria approvazione solo per motivi importanti.
- 6.11 Un partner di vendita ritiratosi ha facoltà di richiedere nuovamente di diventare partner di vendita. Quando viene stipulato un nuovo contratto di partner di vendita, a quest'ultimo non è consentito cercare di indurre altri partner di vendita della sua precedente downline a passare

- nella sua nuova downline.
- 6.12 Un partner di vendita, che abbia già ricoperto questa carica per conto di WellStar, non può essere registrato nuovamente come partner di vendita prima che siano trascorsi sei mesi dal termine del precedente rapporto contrattuale.
- 6.13 Il partner di vendita ha facoltà di reclutare altre persone per avviare una partnership. In tal senso, può reclutare anche il proprio coniuge. Le persone reclutate possono risiedere od avere la loro sede commerciale in un paese diverso rispetto a quello del partner di vendita reclutante, purché però WellStar abbia approvato tale paese.
- 6.14 Il partner di vendita è tenuto a curare gli interessi di WellStar. Il partner di vendita non deve intraprendere nulla che possa danneggiare il buon nome di WellStar.
- 6.15 Il partner di vendita è tenuto ad astenersi dal sottrarre altri partner di vendita od altre parti contraenti di WellStar a favore di sistemi di vendita di altri proponenti. Lo stesso vale per il tentativo di reclutare collaboratori di aziende con cui WellStar ha rapporti commerciali. Tale divieto ha effetto per un periodo di sei mesi dal termine del contratto ma può anche estendersi per un arco di tempo più lungo, nella misura in cui ciò sia necessario per tutelare gli interessi legittimi di WellStar e pur sempre tenendo conto degli interessi del partner di vendita.
- 6.16 Il partner di vendita è tenuto a produrre e conservare le copie di backup di tutti i dati affidati a WellStar. Qualora presso WellStar si verifichi una perdita di dati, il partner di vendita è tenuto a mettere gratuitamente a disposizione le informazioni e i documenti necessari per ripristinare i dati persi.
- 6.17 Il partner di vendita è tenuto a rispettare sia nei confronti di WellStar, sia dei clienti, nell'ambito della tutela dei dati personali, le prescrizioni di legge, in particolare la Legge federale sulla protezione dei dati.

## 7. Altri doveri del partner di vendita

- 7.1 Il partner di vendita è personalmente responsabile del versamento delle imposte relative ai redditi da lui percepiti (inclusa l'imposta sugli affari), dei contributi di previdenza sociale od altre imposte che possano essere originate dall'attività commerciale.
- 7.2 Per ricevere il versamento dell'imposta sugli affari relativa alla provvigione che gli compete, oltre alla richiesta debitamente sottoscritta, il partner di vendita è tenuto a consegnare anche i documenti seguenti:
- Copia della domanda di lavoro,
  - Documentazione a supporto della gestione/obbligo di versamento dell'imposta sugli affari (attestazione dell'ufficio delle imposte competente a o del consulente fiscale).
- La provvigione, inclusa l'imposta sugli affari, viene versata solo previa presentazione dei documenti elencati sopra.

## 8. Provvigioni

- 8.1 Al partner di vendita vengono versate provvigioni conformemente al piano di marketing. Le provvigioni vengono pagate di volta in volta il quindicesimo giorno lavorativo del mese successivo.
- 8.2 Nel caso in cui un acquisto venga annullato e WellStar sia tenuta a rimborsare il prezzo di acquisto, il diritto alla provvigione decade. Eventuali importi già versati devono essere restituiti. A sua discrezione, WellStar ha facoltà di detrarre gli importi da rimborsare dai futuri diritti di provvigione.
- 8.3 Gli ordini on-line devono pervenire a WellStar entro l'ultimo giorno di calendario di ogni mese entro le ore 23:00, per poterne tener conto nel pagamento della provvigione del relativo mese. Gli ordini via fax devono pervenire a WellStar entro l'ultimo giorno lavorativo del relativo mese.
- 8.4 Il pagamento della provvigione salda tutti i diritti monetari del partner di vendita. Non sussiste nessun diritto al rimborso di spese quali spese di viaggio, postali o telefoniche.

## 9. Area di vendita

Al partner di vendita è consentito vendere prodotti WellStar esclusivamente nei paesi approvati da WellStar. Per conoscere quali siano questi paesi, visitare il sito internet "[www.wellstar-international.de](http://www.wellstar-international.de)".

## 10. Garanzia e responsabilità

- 10.1 Garanzia e responsabilità vengono definite in conformità con le disposizioni di legge, se non diversamente stabilito dalle disposizioni seguenti.
- 10.2 WellStar è responsabile per dolo e negligenza grave. In caso di negligenza lieve, WellStar è responsabile solo qualora venga violato un obbligo contrattuale sostanziale (obbligo cardinale) e per danni derivanti da decesso, lesioni fisiche o danni alla salute. L'esclusione di responsabilità non è applicabile alla garanzia di qualità o durata di cose.
- 10.3 Nei casi non riguardanti danni ai sensi del punto 10.3, in caso di negligenza lieve, la responsabilità è limitata all'importo del danno prevedibile, della cui insorgenza si deve tipicamente tenere conto.
- 10.4 Wellstar non è responsabile della perdita di dati e/o programmi nella misura in cui il danno venga causato anche dall'omessa realizzazione da parte del partner di vendita di copie di riserva, atte a garantire che i dati persi possano essere ripristinati con uno sforzo sostenibile.
- 10.5 Le disposizioni precedenti sono applicabili anche a favore di ausiliari e rappresentanti legali di WellStar.
- 10.6 Il partner di vendita risponde di terzi che operano per il partner di vendita in base a sua disposizione o concessione, come nel caso di ausiliari.
- 10.7 Restano salve le disposizioni della legge sulla responsabilità del prodotto.
- 10.8 WellStar non fornisce garanzie per prodotti o servizi, a meno che non vi sia indicazione espressa di "garanzia" oppure non si assuma espressamente la responsabilità per una specifica caratteristica o durata. Le descrizioni dei prodotti non costituiscono garanzia alcuna.
- 10.9 Qualora il partner di vendita non sia un consumatore, in caso di difetti di un prodotto acquistato, Wellstar ha facoltà, a sua discrezione, di porre gratuitamente rimedio al difetto o fornire in sostituzione un prodotto esente da difetti. Qualora ciò non sia possibile, il partner di vendita ha diritto ad una riduzione.
- 10.10 Qualora il partner di vendita cada in mora d'accettazione o violi altri obblighi di collaborazione, è tenuto a rimborsare a WellStar il danno da questa subito.

## 11. Segretezza dei dati

- 11.1 Il partner di vendita s'impegna a mantenere segreti i dati di accesso nei confronti di terzi non autorizzati. Egli è tenuto a rimborsare i costi provocati dall'utilizzo illecito di dati di accesso, se e nella misura in cui sia responsabile di tale utilizzo non autorizzato.
- 11.2 Se non diversamente stabilito per iscritto, dati ed informazioni messi a disposizione di WellStar dal partner di vendita, non sono da ritenersi confidenziali.
- 11.3 WellStar non è tenuta a restituire al partner di vendita dati o documenti messi a disposizione da quest'ultimo, se non diversamente concordato per iscritto. Qualora WellStar restituisca dati o documenti al partner di vendita, il rischio di perdita, deterioramento o distruzione accidentale, passa al partner di vendita, non appena WellStar abbia fornito tali dati o documenti a spedizioniere, trasportatore o alla persona o ente altrimenti destinata a provvedere alla spedizione.
- 11.4 I dati, documenti, conoscenze ed esperienze fornite da WellStar al partner di vendita, in particolare valutazioni downline e upline, devono essere utilizzate esclusivamente per le finalità di cui nel presente contratto e non possono essere rese accessibili a terzi, a meno ciò non risulti necessario conformemente alla disposizioni o qualora siano già note a terzi. L'obbligo di riservatezza vale anche oltre il termine del rapporto contrattuale.
- 11.5 Al termine del rapporto contrattuale, il partner di vendita è tenuto a restituire tutti i documenti e dati ricevuti da WellStar a quest'ultima, a meno che non li abbia acquistati.

## 12. Comunicazione commerciale e pubblicità

- 12.1 Al partner di vendita è vietato fare dichiarazioni errate o fuorvianti relativamente alle possibilità di guadagno e di carriera presso WellStar. Il partner di vendita è tenuto a segnalare ad ogni persona da lui reclutata come nuovo partner di vendita che le possibilità di guadagno e di carriera dipendono dall'impegno e dal successo personale.
- 12.2 Il partner di vendita non può dare l'impressione al telefono, né attraverso messaggi sulla propria segreteria telefonica che chi chiama o chi è chiamato venga messo direttamente in contatto con la ditta WellStar. Al partner di vendita è vietato presentarsi utilizzando il nome di "WellStar".

- 12.3 Al partner di vendita non è consentito inserire dati nelle rubriche telefoniche e in altri indirizzari sotto il nome di "WellStar".
- 12.4 Qualsiasi evento in rapporto diretto con la denominazione commerciale "WellStar", con marchi e/o prodotti di WellStar, deve essere approvato da WellStar.
- 12.5 Il partner di vendita è tenuto a non utilizzare prodotti WellStar nell'ambito della comunicazione commerciale, in particolare per spam, nella misura in cui chi riceve tale comunicazione non l'abbia richiesta od approvata in via preliminare o nella misura in cui non vi siano rapporti commerciali in corso tra il partner di vendita e il destinatario della comunicazione. Qualora il partner di vendita violi questa clausola, WellStar ha diritto di richiedere per iscritto al partner di vendita di astenersi dalla violazione. Nel caso di ulteriore violazione, WellStar ha diritto di rescindere senza preavviso il rapporto contrattuale con il partner di vendita.
- 12.6 Il partner di vendita è tenuto a rimborsare a WellStar tutti i costi derivanti da una violazione dei paragrafi precedenti e ad esonerare WellStar da rivendicazioni di terzi.

### **13. Utilizzo di internet**

- 13.1 Il partner commerciale è tenuto ad utilizzare esclusivamente le pagine internet autorizzate da WellStar.
- 13.2 Sul sito web, il partner di vendita è autorizzato a pubblicizzare solo prodotti e contenuti di WellStar. Non sono consentiti link a prodotti, altre ditte e contenuti non WellStar. Il sito web del partner di vendita deve inoltre essere chiaramente riconoscibile come tale. Non deve dare l'impressione che si tratti del sito Web ufficiale di WellStar.
- 13.3 Qualora su pagine di terzi compaiano contenuti illegali solo dopo la pubblicazione del partner di vendita sulle proprie pagine internet di un link a tali pagine, il partner di vendita è tenuto a rimuovere o far rimuovere tale rimando, non appena venga a conoscenza dei contenuti cui fa riferimento. Il partner di vendita è tenuto a verificare le pagine cui si rimanda, almeno con cadenza trimestrale per accertarsi che i relativi contenuti non siano illegali.
- 13.4 La divulgazione di contenuti che possano non essere moralmente adatti per bambini o ragazzi non è ammessa su pagine attraverso le quali vengono offerti od acquistati prodotti WellStar.
- 13.5 Il partner di vendita esonera WellStar da qualsiasi responsabilità e rivendicazione di terzi, indipendentemente dal tipo, derivanti da contenuti illegali, memorizzati con approvazione del partner di vendita nelle sue pagine internet. Questo obbligo comprende anche l'esenzione da spese processuali e extraprocessuali per l'eventuale difesa legale, inclusi i costi dei periti.

### **14. Violazioni, ritardo di pagamento, rescissione**

- 14.1 Qualora il partner di vendita violi colposamente gli obblighi derivanti dalle direttive per i partner di vendita, WellStar ha diritto di richiedere per iscritto al partner di vendita, ponendo un termine adeguato, di rispettare tali direttive. Qualora il partner di vendita non assuma nuovamente un comportamento conforme alle direttive entro tale termine o qualora non ripristini entro tale termine una situazione conforme alle direttive, WellStar ha diritto di rescindere il contratto con il partner di vendita con effetto immediato e senza dover rispettare alcun preavviso.
- 14.2 I diritti di cui al punto 14.1 competono a WellStar anche nel caso in cui il partner di vendita sia in ritardo nei pagamenti in scadenza derivanti dal rapporto contrattuale con WellStar per un importo superiore a 150,00 Euro e non saldi l'importo dovuto entro un termine di proroga adeguato. Qualora il partner di vendita non faccia fronte ai propri obblighi di pagamento, nonostante gli sia stata concessa una ulteriore proroga, WellStar ha facoltà di rescindere il contratto con il partner di vendita con effetto immediato e senza alcun preavviso.
- 14.3 Dalle disposizioni precedenti restano salvi i diritti di rescissione straordinaria del contratto con il partner di vendita per gravi motivi.
- 14.4 Eventuali rescissioni devono essere comunicate per iscritto tramite lettera raccomandata.
- 14.5 La rescissione non esclude eventuali diritti al risarcimento dei danni.
- 14.6 Le parti hanno diritto di risolvere in qualsiasi momento e di comune accordo il contratto. WellStar può rifiutare la richiesta del partner di vendita di risoluzione del contratto solo per gravi motivi.

## 15. Durata del contratto

- 15.1 Il contratto viene stipulato a tempo indeterminato.
- 15.2 Il contratto termina per rescissione, risoluzione del contratto o decesso del partner di vendita.

## 16. Tutela dei dati

- 16.1 Al partner di vendita viene comunicato che il suo nome ed indirizzo, così come ulteriori dati necessari per l'adempimento del contratto verranno memorizzati. Nella misura in cui WellStar si avvalga di terzi per adempiere alle prestazioni asservite alla finalità contrattuale, WellStar ha diritto di comunicare a detti terzi i dati del partner di vendita.
- 16.2 Il partner di vendita è tenuto a comunicare tempestivamente a WellStar variazioni dei propri dati, in particolare di nome, indirizzo e coordinate bancarie. Nel caso in cui non si attenga a tale obbligo, sarà responsabile di tutti i danni derivanti dalla relativa violazione. In caso di controversia, il partner commerciale è tenuto a dimostrare di aver correttamente adempiuto al proprio obbligo di informazione.
- 16.3 Il partner di vendita accetta che tutte le registrazioni audio, di immagini, articoli di giornale e comunicati stampa, così come altri materiali realizzati in relazione a prodotti WellStar, vengano messi a disposizione di quest'ultima per scopi pubblicitari.

## 17. Situazione personale

Il partner di vendita dichiara, apponendo la propria firma, di non avere precedenti penali e che contro di lui non sono stati avviati procedimenti istruttori da parte di pubblici ministeri. Dichiara inoltre espressamente di non far parte del movimento Scientology e di non finanziarne i membri.

## 18. Obiezioni e compensazione

- 18.1 Eventuali obiezioni relative all'importo di fatture WellStar devono essere presentate per iscritto entro il termine di pagamento riportato in fattura. Restano salvi i diritti legali che possano essere fatti valere anche dopo la scadenza di tale termine.
- 18.2 La compensazione del partner di vendita con crediti di WellStar è possibile solo nel caso in cui tali crediti siano stati definiti in modo incontestabile o con sentenza passata in giudicato.

## 19. Disposizioni finali

- 19.1 Tutti i contratti stipulati tra il partner di vendita e WellStar sono disciplinati dalla legge tedesca, fatte salve le disposizioni vincolanti a tutela dei consumatori. Si esclude espressamente l'applicabilità della Convenzione ONU sulla compravendita internazionale di merci).
- 19.2 Il piano di marketing è parte integrante delle presenti direttive e viene fornito come allegato.
- 19.3 Nel caso in cui il partner di vendita sia un commerciante si conviene che, per tutte le controversie risultanti dal presente contratto o correlate ad esso, il foro competente sia il tribunale competente per la sede di WellStar.
- 19.4 Al termine del contratto, WellStar ha facoltà di cancellare tutti i dati del partner di vendita senza dover eseguire copie di riserva.
- 19.5 Qualora singole o svariate disposizioni citate in precedenza siano o diventino inefficaci, ciò non inficia in alcun modo l'efficacia delle restanti disposizioni. Lo stesso vale nel caso in cui le disposizioni contrattuali presentino una lacuna. In un tale caso, le parti sono tenute a sostituire la disposizione inefficace con una disposizione efficace che si avvicini il più possibile all'obiettivo economico che si desiderava ottenere con la disposizione inefficace.